

SPROSTOWANIA

Sprostowanie do ogłoszeń o konkursach otwartych COM/AD/01/10 i COM/AD/02/10, COM/AD/03/10 i COM/AD/04/10, COM/AD/05/10 i COM/AD/06/10, COM/AD/07/10 i COM/AD/08/10, COM/AD/09/10 i COM/AD/10/10, COM/AD/11/10 i COM/AD/12/10, COM/AD/13/10 i COM/AD/14/10, COM/AD/15/10 i COM/AD/16/10

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej C 265 A z dnia 30 września 2010 r.)

(2011/C 91 A/01)

Strony 5, 18–19, 27–28, 35, 48–49, 57–58, 69–70, 81–82, sekcja V:

zamiast:

<p>„2. Ocena zintegrowana</p>	<p>Kandydaci zostaną zaproszeni do wzięcia udziału w testach służących ocenie zintegrowanej, które odbędą się w Brukseli.</p> <p>Zorganizowana zostanie tylko jedna ocena zintegrowana dla obu konkursów (AD 6 i AD 7). Kandydaci, którzy zgłosili się do obu konkursów w tej samej dziedzinie i spełniają warunki przewidziane w sekcji V pkt 1, otrzymają tylko jedno zaproszenie.</p> <p>Testy w konkursach w kategoriach AD 6 i AD 7 będą identyczne z wyjątkiem dodatkowego testu w poddziedzinie konkursu w kategorii AD 7. Punktacja w testach sprawdzających rozumienie tekstu pisanego, operowanie danymi liczbowymi i myślenie abstrakcyjne oraz testach kompetencji ogólnych i specjalistycznych jest dostosowana do poziomu konkursu.</p> <p>Umiejętności rozumienia i analizy kandydata są sprawdzane na podstawie następujących elementów (zob. pkt 4 przewodnika dotyczącego konkursów otwartych i przykłady na stronie internetowej EPSO [http://europa.eu/epso/apply/index_en.htm]):</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Rozumienie tekstu pisanego b) Operowanie danymi liczbowymi c) Myślenie abstrakcyjne <p>Ocenia się również umiejętności specjalistyczne w danej dziedzinie oraz następujące umiejętności ogólne:</p> <ul style="list-style-type: none"> Umiejętność analizowania i rozwiązywania problemów Zdolności komunikacyjne Jakość i wydajność pracy Nauka i rozwój osobisty Ustalanie priorytetów i organizacja Odporność Umiejętność pracy w zespole Zdolności przywódcze <p>Definicje tych umiejętności znajdują się w pkt 1.2 przewodnika dotyczącego konkursów otwartych.</p> <p>Wiedza specjalistyczna i umiejętności ogólne będą sprawdzane w następujący sposób:</p> <ul style="list-style-type: none"> d) Pisemne studium przypadku w dziedzinie wybranej przez kandydata e) Zadanie do zrealizowania w zespole f) Ustrukturyzowana rozmowa g) Tylko w konkursie w kategorii AD 7: dodatkowy test pisemny w wybranej dziedzinie
<p>Język, w którym przeprowadzane są testy</p>	<p>Testy od a) do f) oraz, jeśli dotyczy, test g): język 2 (niemiecki, angielski lub francuski)</p> <p>Test d): podczas tego testu będzie także sprawdzona znajomość języka 1 (język podstawowy) kandydata.</p>

Punktacja	<p>Umiejętności rozumienia i analizy</p> <p>a) Rozumienie tekstu pisanego: od 0 do 20 punktów b) Operowanie danymi liczbowymi: od 0 do 10 punktów c) Myślenie abstrakcyjne: od 0 do 10 punktów AD 6: Wymagane minimum z testów a), b) i c) łącznie: 20 punktów AD 7: Wymagane minimum z testu a): 10 punktów Wymagane minimum z testów b) i c) łącznie: 10 punktów Konieczne jest uzyskanie wymaganego minimum z testów a), b) i c), punkty te jednak nie są dodawane do wyników z testów d), e), f) i, w stosownych przypadkach, testu g).</p> <p>Wiedza specjalistyczna</p> <p>W konkursach w kategoriach AD 6 i AD 7 wiedza specjalistyczna w wybranej przez kandydata dziedzinie, sprawdzana w testach d), e) i f), będzie oceniona w skali od 0 do 100 punktów. Wymagane minimum: 50 punktów W konkursie w kategorii AD 7: wiedza specjalistyczna w wybranej przez kandydata dziedzinie, sprawdzana w dodatkowym teście g), będzie oceniona w skali od 0 do 30 punktów. Wymagane minimum: 15 punktów</p> <p>Umiejętności ogólne</p> <p>Za umiejętności ogólne kandydaci mogą uzyskać od 0 do 80 punktów. Wymagane minimum: AD 6: 40 punktów ze wszystkich 8 umiejętności ogólnych. AD 7: 3 punkty za każdą umiejętność ogólną i 40 punktów ze wszystkich 8 umiejętności ogólnych.”</p>
------------------	--

powinno być:

„2. Ocena wana zintegrowana	<p>Kandydaci zostaną zaproszeni do wzięcia udziału w testach służących ocenie zintegrowanej, które odbędą się w Brukseli.</p> <p>Zorganizowana zostanie tylko jedna ocena zintegrowana dla obu konkursów (AD 6 i AD 7). Kandydaci, którzy zgłosili się do obu konkursów w tej samej dziedzinie i spełniają warunki przewidziane w sekcji V pkt 1, otrzymają tylko jedno zaproszenie.</p> <p>Testy w konkursach w kategoriach AD 6 i AD 7 będą identyczne z wyjątkiem dodatkowego testu w specjalizacji konkursu w kategorii AD 7. Punktacja w testach sprawdzających rozumienie tekstu pisanego, operowanie danymi liczbowymi i myślenie abstrakcyjne oraz testach kompetencji ogólnych i specjalistycznych jest dostosowana do poziomu konkursu.</p> <p>Umiejętności rozumienia i analizy kandydata są sprawdzane na podstawie następujących elementów (zob. pkt 4 przewodnika dotyczącego konkursów otwartych i przykłady na stronie internetowej EPSO [http://europa.eu/epso/apply/index_en.htm]):</p> <p>a) rozumienie tekstu pisanego; b) operowanie danymi liczbowymi; c) myślenie abstrakcyjne.</p> <p>Ocenia się również umiejętności specjalistyczne w danej specjalizacji oraz następujące umiejętności ogólne:</p> <ul style="list-style-type: none"> Umiejętność analizowania i rozwiązywania problemów Zdolności komunikacyjne Jakość i wydajność pracy Nauka i rozwój osobisty Ustalanie priorytetów i organizacja Odporność Umiejętność pracy w zespole Zdolności przywódcze <p>Definicje tych umiejętności znajdują się w pkt 1.2 przewodnika dotyczącego konkursów otwartych.</p> <p>Wiedza specjalistyczna i umiejętności ogólne będą sprawdzane w następujący sposób:</p> <p>d) pisemne studium przypadku w specjalizacji wybranej przez kandydata; e) zadanie do zrealizowania w zespole; f) ustrukturyzowana rozmowa; g) tylko w konkursie w kategorii AD 7: dodatkowy test pisemny w wybranej specjalizacji.</p>
------------------------------------	---

3. Język, w którym przeprowadzane są testy	Testy od a) do f) oraz, jeśli dotyczy, test g): język 2 (niemiecki, angielski lub francuski) Test d): podczas tego testu będzie także sprawdzona znajomość języka 1 (język podstawowy) kandydata.
4. Punktacja	<p>Umiejętności rozumienia i analizy</p> <p>a) Rozumienie tekstu pisanego: od 0 do 20 punktów b) Operowanie danymi liczbowymi: od 0 do 10 punktów c) Myślenie abstrakcyjne: od 0 do 10 punktów AD 6: Wymagane minimum z testów a), b) i c) łącznie: 20 punktów AD 7: Wymagane minimum z testu a): 10 punktów Wymagane minimum z testów b) i c) łącznie: 10 punktów</p> <p>Konieczne jest uzyskanie wymaganego minimum z testów a), b) i c), punkty te jednak nie są dodawane do wyników z testów d), e), f) i, w stosownych przypadkach, testu g).</p> <p>Wiedza specjalistyczna</p> <p>W konkursach w kategoriach AD 6 i AD 7 wiedza specjalistyczna w wybranej przez kandydata specjalizacji, sprawdzana w teście d), będzie oceniona w skali od 0 do 100 punktów. Wymagane minimum: 50 punktów</p> <p>W konkursie w kategorii AD 7: wiedza specjalistyczna w wybranej przez kandydata specjalizacji, sprawdzana w dodatkowym teście g), będzie oceniona w skali od 0 do 30 punktów. Wymagane minimum: 15 punktów</p> <p>Umiejętności ogólne</p> <p>Za umiejętności ogólne, sprawdzane w testach d), e), f) i, w stosownych przypadkach, teście g), kandydaci mogą uzyskać od 0 do 80 punktów. Wymagane minimum:</p> <p>AD 6: 40 punktów ze wszystkich 8 umiejętności ogólnych. AD 7: 3 punkty za każdą umiejętność ogólną i 40 punktów ze wszystkich 8 umiejętności ogólnych.”</p>

Strony 6, 20, 29, 36, 50, 59, 71, 83, sekcja VII:

zamiast:

„2. Dostarczenie dokumentacji zgłoszeniowej	<p>Kandydaci, którzy zostali zaproszeni do udziału w ocenie zintegrowanej, zostaną poproszeni o przekazanie kompletnej dokumentacji zgłoszeniowej (podpisany elektroniczny formularz zgłoszeniowy wraz z dokumentami).</p> <p>Termin: o terminie kandydaci zostaną powiadomieni za pośrednictwem konta na stronach internetowych EPSO.</p> <p>Zasady: zob. pkt 2.2 przewodnika dotyczącego konkursów otwartych.”</p>
---	--

powinno być:

„2. Dostarczenie dokumentacji zgłoszeniowej	<p>Pod warunkiem zaproszenia do udziału w ocenie zintegrowanej, kandydaci zostaną na późniejszym etapie poproszeni o przekazanie kompletnej dokumentacji zgłoszeniowej (podpisany elektroniczny formularz zgłoszeniowy wraz z dokumentami).</p> <p>Termin: o terminie kandydaci zostaną powiadomieni za pośrednictwem konta na stronach internetowych EPSO.</p> <p>Zasady: zob. pkt 2.2 przewodnika dotyczącego konkursów otwartych.”</p>
---	---